



ATUQTAKHANUT UQAQTANGIT

Tapkuninga Nunavut Kavamangit (GN), CGSkut qitqani tutqikhainiaqtun titiqiqidjutiliqiniaqtunlu niuvigiangani tingmitmik atuqtaugiaqaqtun taima avatquhimayuq \$5,000 tallamik tamainun havakvikhanun GNmi.

HIVUNIKHALIUGUTIHAI

Una maligaq pihimayuq hapkunanga hivunikhaliugutinin:

- tamna atugiaqaqtuq tingmitit ikayuutikharnik Nunavunmi akhurnaqtun talvuna avatingnun auladjutikharnik GNnun havaaqhangit ikayuutikharniklu avatingni nunaptingni, taima ikitpalaqmanik pigiaqaqtunik allatqiiniklu auladjutikharnik ingilrutingnik amigaitunik nunalaanun.
- tingmitinik atuqtunik atuqtauyukhauyut taima atauhiinaungitkumik maniliqinikkut atuqtauyukharnik tingmiyukharnik, taimaituq naunaiyagiikhimayunik tingmiyukharnik, pilimaitkumik ayungnautiqagumikluuniit. Tamna ihuatqiak maniliqidjutikharnik atuguminaqtumiklu tingmitingnik atuqtukharnik pigiaqaqtunik atuqtauyukhaq.
- taima ihuaqtumik aulayukharnik kavamatkuni-avatingnun malikhautikharnik piqaqtukhaq niuvigiangani tingmitmik atuqtakharnik ikayuutikharnik naunaiyaiaangat akikhangit ihuaqtunik auladjutikharnik naunaitumik talvani malikhautikhangit ukuninga ikayuutikharnik atuqtukharnik.
- niuvingniq tingminmik atuqtukharnik ikayuutikharnik aulatitihimayukhaq talvuuna malikhautikharnik GN-ngit kaantulaangit malikhautikharnik atuqtukharnik malikhautikhait talvani Nunavummi Nangminiaqaqtunik Ikajuuti (NNI Atugakhaq).

HUMUT PIYUQ

Una Atugakhaq aulayuq tamainun GN havakvingnun.

NAUNAITKUTIT

Tingmitingnik atuqtukharnik - tamna niuvinir tingmitkut ikayuutikharnik talvanga tigumiaqtiuyut tingmiyaangat qakungugaikpan tingmiyukharnik talvunga talvanga naunaiyagiikhimayut nayugaani. Tingmitit atuqtukharnik atuqtaunginaqtun ihumaliurnikkut taima akikhangit ihuarnikkut atuguminaqtunik auladjutikharnik.

Tingmitingnik Atuqtukharnik Kivagaqtuinga - atauhiinarmik amigaitunikluuniit havaktinik tikuaktauyukhat tapkuninga Tuklianga Ministam tutqikhaiyaangat



HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT

TINGMITINGNIK ATUQNIQAQTUNIK

havakvingitni tingmitingni atuqtukharnik pigiaqaqtun unalu ilitagidjutikharnik naunairutingnik ilauhimayut pidjutikharnik, tingmitit naunaitkutikhangit akikhangit tamangnik havakviingit tingmingnik aturniaqtunik. Tuklianga Ministam pukugiaqaqtuq tikuarutikharnik Tingmitingnik Atuqtukharnik Kivgaqtuiyukharnik Havaktinik talvani aviktuqvingmi havakviani.

Tigumiaqtiuyut Naunaitkutikhangit - naunaiyagiikhimayunik akikhangit, ilihimayakhangit atuqtakharnik pigiaqaqtukhat talvunga ikayuutikharnik tuniyauhimayut talvanga tigumiaqtiuniaqtunik.



Kituliqaak tingmiyukhat - tingmiyukhat kinaliqaak tingmingituq tingmitingnik atuqtauhimayunik tingmiyukharnik, kihimi ilaugiaqaqtunik inikhaqaqqan unaluuniit ihumaliurutikharnik akikharnik ihuaqhaqhimayunik, talvani aulayukharnik tapkuninga tingminiaqtun atuqtakhangit talvani tingmitit tigumiaqtiuniaqtun naunaitkutihagaqtunik.

HAVAKTAKHAINUT HAVAARIYAKHAINULLU

- (a) Una Atugakhaq tuniyauhimayuq talvanga akhurutiqaqtunik talvanga Atanguyam Katimayiingitni. Tamna akhurutiqaqtun pigiaqaqtun angirutikharnik nuutaanguqtiqhimayut talvanga Atugakhaq nutqaqqan talvani Atanguyam Katimayiinun.
- (b) Tamna Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqaautikkutni kiuyukhaq talvanga Atanguyam Katimayiinun talvuuna auladjutikharnik uminga Atugakharnun.
- (c) Tamna Tuklia Minista CGSmin munagiyukhaq talvanga Ministamun CGESmi talvuuna titiqiqidjutiliqinikkut uminga Atugakharnun.
- (d) Tamna CGSngit Aulayunik Atanguyaq tutqikhaiyukhaq ihuaqhaiyukhaqlu niuvrutikharnik tamainik atuqtauhimayunik tingmitingnik ikayuutikhat piqaqtukhat talvaniga GN humi tamna akikhanga avatqumakpan taima \$5,000 tausin tallamik. Tamna Aulayukharnik Atanguyaq havaqatigivakhimayait tigumiaqtiuyut tapkuninga allanun havakvingnun aivadjutipluni allatqiinik akharnik munagiyaangatlu ihuagiyaungitunik tapkuninga GNmi Havakviangitni.
- (e) Tamna Tingmitingnik Atuqtukharnik Havakti (ngit) tamangni havakvingitni uqaudjiyuq CGSngit Aulayukharnik Atanguyaq tingmitingnik tingmiyukharnik atuqtukharnik tapkuninga angutit arnaqluuniit havakviangit taima akikhangat avatqumakpan taima \$5,000 tausin tallamik. Tamna CGSngit Aulayukharnik Atanguyaq havakhimaarniaqtun niuvigiangani ataqtauyukharnik ikayuutikharnik upautiyaangat ataqtauyukharnik naunairutiqaqhimayut talvanga atugumayunik havakviani.

PIVIKHAQAQNI GIT

1) Akhuutikharnik Atuqtauyukharnik Timitingnik

- a) Tamaita GNmi havakvingit atugiaqaqtun tingmitingnik havakvingit atuqtukharnik talvuuna havagiikhimayut aituituukharnik angirutikharnik humi akikhangat taimaitun atuqtukharnik imaa itun \$5,000 tausin tallamik ikiklingayuqluuniit.
- b) Tamna CGSngit Aulayunik Atanguyaq tutqikhaiyukhaq ihuaqhaiyukhaqlu



**HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT**

TINGMITINGNIK ATUQNIQAQTUNIK

niuvrutikharnik tamainik atuqtauhimayunik tingmitingnik ikayuutikhat piqaqtukhat talvaniga GN humi tamna akikhanga avatqumakpan taima \$5,000 tausin tallamik. Kihiani ihumagilugu taima una \$5,000 tausin tallamik kikliqaqtun imaa itun:

Tapkuat havakvingit atugiaqaqtun tingmitingnik talvuuna naunaiyagiikhimayut aulahimayut aituutikharnik angirutikhaq taima kiklivikhalik tallamik kikliqaqtunik taima aulaniqaqtuq talvuuna malikhautikharnik tapkuninga akiliktakharnik kikliqaqtunik Atuqtauuyukharnik 802-1 (Atiqtuiniq Akhuurutiqaqtukharnik) talvani Kiinauyaliqiyunik Titiqiqidjutingit Mapiraangutaat:
– Havagviat Kavamaliqiyitkut



- Havagviat Munaqhiliqiyitkut (amigaqhuutiqaqtunik tingmitit unaluuniit amigakhuutiqaqtukharnik ikayuutikhat)
- Havakviangit CGSkut (qiniqhiayukharnik anaktuiyunik auladjutikharnik qaptiliqiyikkut ihivriuqtukharnik)
- Uqaqtittiyyi Maligaliuryuarvingmi

Titiraqtinga Nunavut Kuatiliqiyunik Maligaliqiyitkut atugiaqaqtun tingmitingnik naunaiyagiikhimayut havakhimayut talvuuna aituutikharnik angirutikharnik taima kiklivikhaqaqtunik akikharnik taima \$20,000 tausin tallamik.

- c) Tamangnik havakviit tikuaktukhat taima Tingmitingnik Atuqtukharnik Kivgaqtuiyukharnik tutqikhaiyaangat havakviingit atugumayunik atuqtauyukhaq uqautiukharnik CGSni Aulayukharnik Atanguya ukuninga atuqtukharnik, talvuuna akikhangit avatquhimaniaqtuq taima \$5,000 tausin tallauyuq, taima atuqtakharnik niuvigianganik atuqtukharnik ikayuutikharnik havaktaugiaqaqtunik.
- d) Tuglia Minista angirutikharnik atuqtukhat taima ubluq tamaat aulayukharnik naunaiyaiyukhaq ikayuutikharnik talvunga nunalaani (ngit) ubluq tamaat ilauniaqtunik atuqtukharnik.

2. Tingmitikkut Tigumiarniaqtun

- a) CGS havaktukharnik munagiyakhangit titiraqhimayunik angirutiqaqtunik tingmitikkut tigumiaqtiuniaqtun naunaiyailutiklu atuqtakharnik talvuuna kaantulaangitnik tapkuninga tigumiaqtiuniaqtun ikayuutikharnik niuviqtauyukharnik tapkuninga Nunavut Kavamatkuni.
- b) Ilaungitun ihumagiyauniaqtun atiqaqhimayut qullani, tamaita tuhaqtitiyunik tapkuninga tigumiaqtiuniaqtun tingmitit atuqtakhat ikayuutikhat akilgit avatquhimayumik taima \$5,000 tausin tallamik, ilauyukharnik aivadjutiliqiyukharnik ihuaqhaidjutikharnik upalungaikhimayunik tingmidjutikhat naunaitkutingnik taima aulatinanik tamna atuqtauniaqtun tingmitit, aulatitiniaqtun tapkuninga CGSkuni Aulayukharnik Atanguyarnin.

2. Iliqatigiiktukharnik Tingmitingnik Atuqtakharnik

Taima piyaangat tingmitingnik atuqtukharnik ikayuutikharnik talvuuna kavamangit havakvingit, CGSkut ihuaqhaigiaqaqtun iliqatigiiktukharnik atuqtukharnik tingmitingnik allanik GNkunik atuqtukharnik unaluuniit tingmiyukharnik inungnik talvuuna pidjutikharnik naunaiyaiyaangat ihuaqatumik akikhaqaqtunik.



HAVAKVIAT NUNALINGNI
KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT

TINGMITINGNIK ATUQNIQAQTUNIK

-
- a) Ilauyukharnik tingmiyukhat inuit tingmigiaqaqtun talvuuna atuqtauyunik tingmitingnik tapkuninga GNkutni taima ihuagiyaugumi tapkuninga GNkutni. Ilauyukharnik tingmiyukhat inuit tingmigiaqaqtun GNkut atuqtanginik tingmitingnik talvuuna malikhautikhat kavamaliqidjutiaqaqtunik ilauyukhanrik aulayukharnik naunaiyagiikhimayut pukukhimayut tigumiaqtiuniaqtun naunaitkutiaqaqtunik unalu angirutiaqaqhimayut talvaniga Tuklia Ministamin talvani akiliktuiniaqtun havakvingni.
- b) Tamna GNkut akilikmaitun kituliqaak ilauyukhat aulaniaqtunik. Talvuuna mikhaatigun tamna tigumiaqtiuniatun aulayukharnik, tamna tigumiaqtiuyuq aulaniaqtun munagidjutikharnik



ilauyukharnik tingminiaqtun unalu/unaluuniit tuyuqtauyukharnik
atuqtauyukharnik akikhangit tamna aulayukhat katimayiit
iliqatigiiktukharnik tapkuninga ilauyukharnik akikhaqaqtunik.

- c) Taima talvanga GN ilauliqtun tingmiyukharnik tuyuqtauyukharnikluuniit
allanguqtiqhimayunik timiyukhat upalungairutikhangitluuniit talvuuna
pidjutikhangit ilauyukharnik katimayiit, tamna GNngit atuqtunik
tingmitingnik akikhanga ikikliyumiqtukhaq talvuuna ilagiyainik
akikhangit aituiyakharnik talvunga ilagiirniaqtunik atuqtunik
tingmitingnik kihiani ihumagiyauniaqtun nunalaani ihumagiyakhainik
talvuuna GNkut akiliktakhangit akikhaingit.

PILARUTINGIT MINISTAIT

Piittuq uumani atugakharmi qanuqli taiyaulimaittuq kiklikhariami pilaarutingit Ministait
ihumaliuriamikni ihuarhigiamiluuniit pitqutigiplugu tamna Qanurittaarninngani
haamlangat aulapkaitjutingit ikayuutit, hilataani Qanurittaarninngat uuminnga
atugakharni.

INITIGUTAATIGUT ILANGA

Una atugakhaq atuqtitaulirniaqtuq ublunganit atiqtuivikhagiatigun taima Imaruqtirvia
30, 2018nguqan

Eva Aariak Hivuliqtiuyuq